

ゆうゆうと 人が輝く いやしと創作のまち



Monthly Communications Magazine

あわら

2014
10

第128号

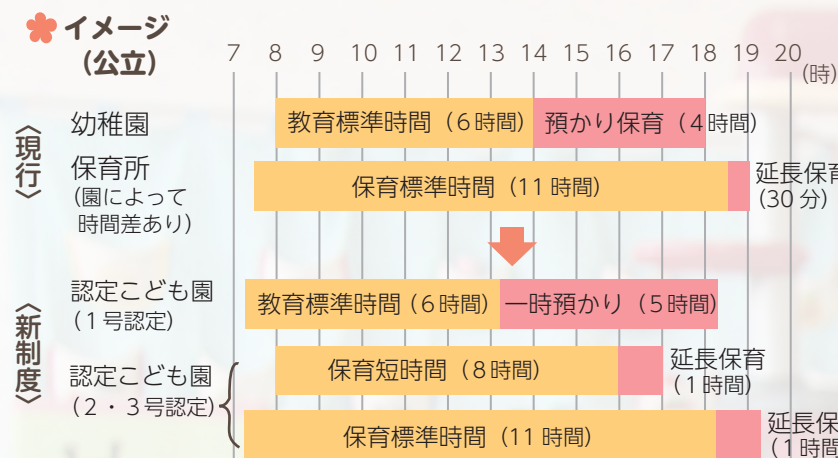
平成26年10月15日発行

ねえねえ、
知ってる？

保育所と幼稚園が
一緒になるんだよ！

Contents

- 子育て支援の新制度が始まります
認定こども園 入園受け付け …………… 2～6
- 平成25年度 人事行政の状況 …………… 8～9



3つの区分の認定に応じて、教育・保育時間が決まります。保護者の実情に合わせた教育・保育時間を利用でき、利便性が向上します。

また、保育の子どもたちも教育を受ける共通の時間を設けます。

教育・保育時間は
どうなるの？

保育料の呼び名は
「こども園料」に
変わります

- 新制度の利用にかかる「こども園料」は、保護者の所得に応じて新たな基準を定めます。
- ★契約・支払いについて
- 私立を利用する場合
利用者は施設と契約し、保育料を市へ支払う。
(市が施設に代わり代行徴収)
- 公立を利用する場合
利用者は市と契約し、保育料を市へ支払う。

保護者に聞く
～認定こども園
への思い～



金津保育所を利用する
宮腰 識文さん・ひかりちゃん・夏月ちゃん (春日区)

子どもたちが認定こども園で、いろんな年齢の子たちとの交流など、家ではできないさまざまな経験をしてくれることに期待しています。

利用申請はどうするの？

手続きは、これまでと時期や流れが大きく異なるものではありませんが、こども園の利用を希望する保護者に、利用のための認定を受けていただきます。

★新制度の利用の流れ

①市に「保育の必要性」の認定を申請する
※ ③の利用希望の申し込みも同時に可能

②市から認定証が交付される
(1号認定・2号認定・3号認定)

③認定こども園の利用希望を市へ申し込む

④申請者の希望や施設の利用状況などにより、市が利用調整する

⑤利用先の決定後、契約する

あわら市のすべての子どもたちが
笑顔で成長していくために・・・
すべての家庭が安心して子育てでき
育てる喜びを感じられるために・・・



- 幼稚園と保育所の良いところを一つにした「認定こども園」で教育・保育を行います。
- 在宅で子育てをしている人たちに、親子で交流できる機会を増やすなど、多様な支援をします。
- 学齢期の留守家庭児童への対応について、充実を図ります。

こんな取り組みを進めます！

● 幼稚園と保育所の良いところを一つにした「認定こども園」で教育・保育を行います。

すべての子育て家庭を支援

認定こども園
って何？

認定こども園とは、幼稚園と保育所の機能を合わせたものです。これまでの保育所とは違い、保護者の就労の有無に関わらず利用でき、就労状況が変化しても、通い慣れた園を継続して利用できます。

また、認定こども園には子育て支援の場が用意されており、在宅で子育てをしている家庭も、子育て相談などを利用することができます。

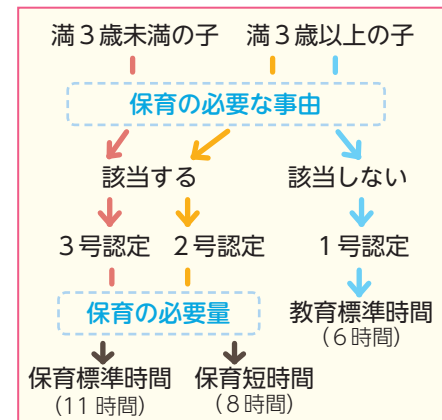


平成27年4月
スタート！

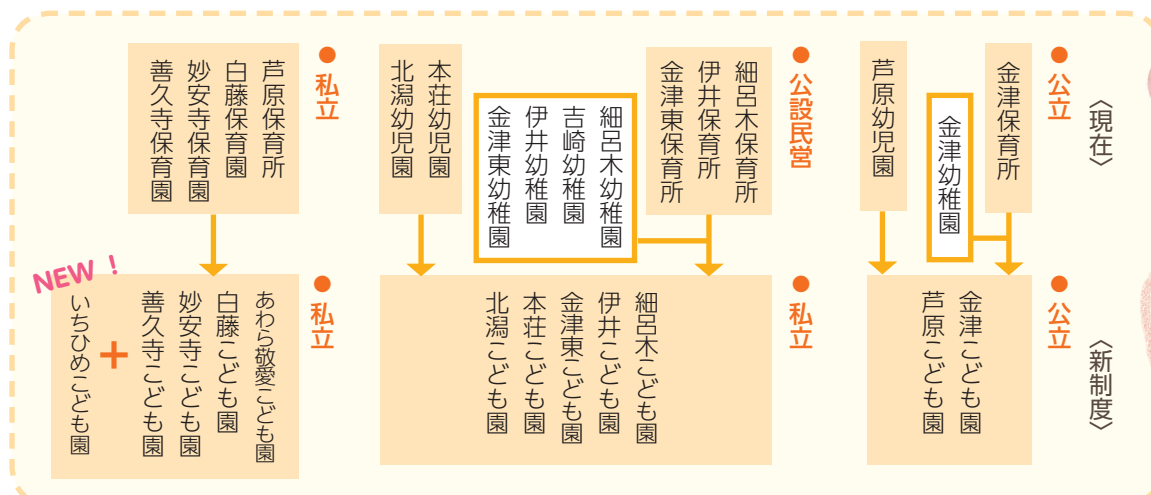
子育て支援の
新制度が始まります

認定こども園
移行イメージ

幼稚園と保育所が
一緒になります！



認定区分と教育・保育時間



1. 保育の必要な事由
就労や妊娠、出産、保護者の疾病、障害、同居または長期入院などをしていて親族の介護・看護、虐待やDVのおそれ、そのほかあわら市が認める場合など
2. 保育の必要量
就労が理由の場合、次のいずれかに区分されます。
① 保育標準時間利用
フルタイム就労(120時間以上/月)を想定した利用時間(最長11時間)
② 保育短時間利用
パートタイム就労(48時間以上/月)を想定した利用時間(最長8時間)
3. 「優先利用」への該当の有無
子どもの最善の利益を考慮して、ひとり親家庭や生活保護世帯、生計中心者の失業、お子さんに障害がある場合などには、保育の優先的な利用が必要と判断される場合があります。

市内認定こども園一覧

※ 詳細はホームページをご覧ください。

名 称	運営	所在地	定員	電話番号	開園時間		対象年齢
	小学校区						バス送迎
芦原こども園	公立	国影 13-13	160	77-1166	月～土 (延長保育 7:15～18:15 18:15～19:15)	6カ月～5歳	
	芦原						無
金津こども園 分園：吉崎こども園	公立	春宮三丁目 24-20 (吉崎 8-55)	150	73-1228 (75-1901)	月～土 (延長保育 7:15～18:15 18:15～19:15)	6カ月～5歳	
	金津・吉崎						無
北潟こども園	私立	北潟 36-17-2	50	79-1204	月～土 (延長保育 7:15～18:15 18:15～19:15)	生後 57 日～5歳	
	北潟・波松						有
本荘こども園	私立	下番 7-1	95	77-3305	月～土 (延長保育 7:15～18:15 18:15～19:15)	生後 57 日～5歳	
	新郷・本荘						有
金津東こども園	私立	中川 17-18	75	74-1055	月～土 (延長保育 7:00～18:00 18:00～19:00)	生後 57 日～5歳	
	金津東						有
細呂木こども園	私立	滝 63-25	65	73-2082	月～土 (延長保育 7:15～18:15 18:15～19:15)	生後 57 日～5歳	
	細呂木・吉崎						有
伊井こども園	私立	清間 21-27-1	65	73-2252	月～土 (延長保育 7:00～18:00 18:00～19:00)	生後 57 日～5歳	
	伊井						無
妙安寺こども園	私立	市姫二丁目 17-3	105	73-0439	月～土 (延長保育 7:00～18:00 18:00～19:00)	生後 57 日～5歳	
	金津						有
白藤こども園	私立	市姫一丁目 13-17	65	73-1142	月～土 (延長保育 7:00～18:00 18:00～19:00)	生後 57 日～5歳	
	金津						無
善久寺こども園	私立	舟津 3 丁目 23-2	45	77-2373	月～土 (延長保育 7:00～18:00 18:00～19:00)	生後 57 日～5歳	
	芦原						無
あわら敬愛 こども園	私立	田中々 3-25-5	35	78-7885	月～土 (延長保育 7:00～18:00 18:00～22:00)	6 カ月～5歳	
	芦原						無
NEW ! いちひめこども園	私立	市姫三丁目 801	80	73-8021 (子育て 支援課)	月～土 (延長保育 7:00～18:00 18:00～19:00)	生後 57 日～5歳	
	金津						無

※ 分園：吉崎こども園については平成 27 年度のみ運営

保育士に聞く
～認定こども園
への思い～

全ての園児が笑顔で成長していくために



金津保育所 所長
伊藤しのぶ

子どもを健やかに育てたい、誰もがそう望んでいます。私たちは、「子どもたちはみんなの宝」という思いのもと、保護者や地域の人々、関係機関とともに、子どもが安心と喜びの中で豊かな園生活を過ごせるよう努めています。

制度が変わり認定こども園になっても、これまでどおり私たち現場の職員は子ども一人一人の最善の利益を第一に考

え、ゆるぎない信念を持ってかけがえのない「命」を育む教育・保育に携わっていくことが使命だと思っています。

認定こども園は、現行制度の枠や壁を超えた幼保一体型の「一軒の家」というイメージです。全園児が笑顔で成長していくため、そして保護者の皆さんが安心して子育てできるよう「認定こども園教育・保育要領」に沿って教育・保育を行います。分からないことがあれば、気軽にご相談ください。

平成 27 年度

認定こども園 入園受け付け

平成 27 年 4 月（平成 27 年度）からの認定こども園への新規入園の受け付けを行います。

出産や育児休業、仕事などの事情により、平成 27 年度途中からの入園を希望する人も、できるだけ希望するこども園に入園できるようこの期間内に申し込みを行ってください。

認定こども園は、市内の施設から自由に選ぶことができますので、生活環境や保護者の就業状況などに応じてお選びください。

入園基準（2・3号認定）

- 保護者や同居親族などが、次のいずれかの理由で児童を保育することができない場合
- 1 家庭外で労働することを常態としている。
 - 2 家庭内で該当児童と離れて、日常家事以外の労働をすることを常態としている。
 - 3 妊娠中であるか、出産後間がない。
 - 4 疾病にかかり、もしくは負傷し、または精神もしくは身体に障害を有している。
 - 5 長時間にわたり疾病の状態にあるか、精神または身体に障害を有する同居の親族を常時介護している。
 - 6 震災・風水害・火災その他の災害の復旧に当たっている。
 - 7 上記 1～6 の理由のほか、市長が必要と認める状態にある。

注意事項

- できるだけご希望の認定こども園に入園できるよう調整しますが、受け入れ人数に限りがあり、年齢によっては入園できない場合があります。
- 年度途中で入園申し込みをしても、定員超過などにより希望するこども園に入園できないことがあります。
- 2・3号認定者においては、入園基準を満たす場合に限り入園できます。集団生活に慣れてほしいなどの理由では入園できません。ただし、1号認定者においては、教育標準時間に限り入園できます。
- 3号認定者においては、入園後に家庭の事情が変化し、家庭で保育できるようになった場合（入園基準に該当しなくなった場合）は、年度途中でも退園していただきますのでご了承ください。

申込方法

入園申込書に必要事項を記入の上、受け付け期間内に子育て支援課へご持参ください。申込書は、子育て支援課や子育て支援センター、市民生活課芦原分室、各保育所（園）・幼稚園に備え付けてあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

※ 添付書類については、申込書提出時に職員が家庭状況をお聞きし、個別に説明します。

※ 現在入所している園児については、11 月ごろに配布する「保育継続確認書」を提出してください。

問合せ 子育て支援課 ☎ 73-8021



金津本陣 IKOSSA に
歴史を学びにいこっさ！

郷土歴史資料館 イベント

コラム あわら市の文化財・史跡探訪
第2回 国指定史跡 吉崎御坊跡

本願寺8世蓮如は、文明3（1471）年5月北国に下向し、同年7月に吉崎御坊を開き、以後文明7（1475）年に吉崎を退去するまで、この地を拠点として盛んに布教活動を行い、真宗教団が北陸に大きく広まる礎を築きました。蓮如が当時の他宗派と大きく違ったのは、一般大衆の立場に立ってこれまで救われることがないと思われていた庶民を勇気付けたことでした。また、「御文（御文章）」と講をもって信心と布施を定着化したことで、真宗教団の財政再建と門徒拡大をなしていきました。現代でも大事に「御文」を伝えているお宅もあるのではないのでしょうか？



跡は昭和50（1975）年に国指定史跡に指定されました。

◀吉崎御坊跡全景
所在地：あわら市吉崎2字西御山148の2他

秋季企画展 講演会 「古代の塩と人」

現在開催中の秋季企画展に関連して、人々にとって欠かすことのできない「塩」について、古代の製法を中心にお話します。

と き 11月29日（土）
13時30分～
ところ 研修室1（IKOSSA 3階）
講 師 鈴木 篤英氏
（福井県埋蔵文化財調査センター主任）
参加費 無料

郷土歴史資料館（金津本陣 IKOSSA 2階）
休館日 月曜日・第四木曜日
※これらの日が祝日の場合はその翌日
開館時間 9時30分～18時（最終入館17時30分）
問合せ ☎ 73-5158

平成30年開催！

福井しあわせ元気国体

国体がやってくる！



福井しあわせ元気国体マスコット
はぴりゅう

思い出の福井国体

⑤芦原中学校にサッカーがやって来た！
（波松 坂井 優さん）

とにかく、それは鮮烈で衝撃的でした。国体に向けて1年前から中学校の2面のサッカーグラウンドに芝が張られ、7月になると緑の芝生はいよいよ最高の状態となりました。当時、私は中学2年生でサッカー部に所属していました。私たちは、「こんなきれいな芝グラウンドで試合したい」と思いましたが、芝グラウンドに入れるのは草とりのときだけで、国体前は私たちサッカー部の練習には使わせてもらえませんでした。

国体開催が決まるや、芦原町民のサッカーへの関心を高めるため、町民体育祭では小学生による「簡易サッカー」のエキシビジョンゲームが披露されました。

また、給食の時間には、「福井国体の歌」～この明るさのなかにゆけ～が流されたほか、国体旗と炬火が町から村へ駆け抜ける炬火リレーも行われました。北潟から波松を通り、城へ抜けるリレーに参加した私は、「いよいよ国体来るんだ！」ということを実感しました。

教員の部では、福井教員チームが連日快進撃を続け、

ついに決勝に進みました。教員チームには、近隣の中学校サッカー部の先生も出場されていて、ボールボーイの私たちは、教員チームの活躍に心躍らせながら、ゴール裏から熱い応援の視線を送り続けていました。

大会で着用した福井教員チームの濃紺のユニフォームには、胸に大きくVの字がデザインされていました。大会終了後、そのユニフォームが芦原中学校に寄贈されることを聞き、サッカー部員みんなで大喜びしたのを覚えています。早速、2番のユニフォームを着て憧れの芝グラウンドで試合ができたときには、うれしくてますますサッカーが大好きになりました。

その後45年間、選手や指導者としてサッカーに携わってこれたのは、この国体があったからだと感謝しています。

国体準備室では、福井国体の思い出や写真を募集しています。

問合せ 国体準備室（スポーツ課内） ☎ 73-8043



◀福井教員対山口教員

育休が明けたら、
仕事もしっかり頑張りたい！

保護者の皆さんの働き方と子育ての状況に併せて、
こんな支援が利用できます。

どのような支援を利用するとよいかご相談をお受けします。
子育て支援課まで気軽にご相談ください。

両親の一方が専業主婦（夫）
の場合

【施設を利用】
▶認定こども園
【在宅で子育て】
▶認定こども園
▶子育て支援センター
▶一時預かり保育

週3日のパートのときだけ、
預かり保育もしてほしい

両親の一方がパートタイムの共
働き世帯（もしくはひとり親家
庭でパートタイム）の場合

▶認定こども園
▶放課後子どもクラブ

子どもがまだ小さく、
ゆっくり子育てをしたい

両親ともフルタイムの共働き
世帯（もしくはひとり親家
庭でフルタイム）の場合

▶認定こども園
▶放課後子どもクラブ

✿ 子育て支援センター

お子さんのいる家庭が安心して
子育てができるように子育て
支援コーディネーターの育児相
談や育児講座の開催、仲間づく
りを支援しています。
各講座の詳細は、14ページを
ご覧ください。

対 象

小さな子どもがいる家庭

利用時間

月～金曜日（祝日を除く）
9時～16時30分

内 容

・育児相談（電話・来所）
・訪問育児相談（要予約）
・乳幼児教室や育児講座
・出前子育て支援センター
・遊び場開放 など

利用料金

無料

問合せ

子育て支援センター
☎ 77-1163

▶支援センター
の様子



坂元
心子ちゃん
（中央区）

✿ 放課後子どもクラブ

保護者が昼間家庭にいない児童
が、放課後に小学校の空き教室など
で過ごすことができます。

対 象

共働き家庭など留守家庭の小
学校1年生～6年生の児童

利用時間

平日：放課後～18時
長期休暇期間、第2土曜日：
8時30分～18時
※第2土曜日は利用希望がある
場合のみ開所します。

開設場所

中央児童館（11月から中央公
民館）、古町児童館、細呂木小、
坪江公民館、伊井公民館、芦原
小、本荘小、新郷小、北潟小

利用料金

・年間入所：6000円～／月
・長期休暇：2500円～
※期間により異なります。

問合せ

文化学習課 ☎ 73-8041

✿ 一時預かり保育

家庭で児童を保育している保護
者が一時的に児童を保育すること
ができないときに、近くの保育施
設へ預けることができます。

対 象

生後6カ月～就学前の児童

保育時間

各保育施設利用時間帯

利用料金

半日：1000円
1日：2000円
（第3子の3歳未満児は無料）

問合せ

子育て支援課 ☎ 73-8021

✿ 子育て支援センター を利用して

現在は週に3回ほど利用しています。
初めての子育てで、分からないことも
多く、不安なこともありますが、支援
センターの先生たちに気軽に相談でき
るので、安心して子育てできます。広
いので、子どもを自由に遊ばせること
ができるのも良いところですね。

また、子どもにとっても、親にとっ
ても友達を作り、情報交換ができる場
になっています。

③時間外勤務手当

	H23	H24	H25
支給額	20,407 千円	27,869 千円	24,228 千円
1 人当たり	82,286 円	114,217 円	100,531 円

※ 選挙時の投開票事務に支給した手当は含みません。

3 職員の勤務条件および服務の状況

(1) 勤務時間の状況

勤務時間は 8 時 30 分～17 時 15 分、休憩時間は、12 時～13 時です。

(2) 休暇などの内容

	内 容
年次休暇	1 年につき最高 20 日間。20 日以内で残日数を翌年に繰り越せます。
病気休暇	負傷や疾病のため勤務できない場合、医師の証明で認められる休暇です。
特別休暇	結婚や忌引、出産などの特別な事由により認められる休暇です。
介護休暇	家族などを介護をする必要がある場合に認められる休暇です。(無給)
育児休業	子が 3 歳に達する日までの期間を限度として休業できる制度です。(無給)

※ 平成 25 年の年次休暇の平均取得日数は、7.3 日でした。

5 職員の研修および勤務成績の評定の状況

(1) 研修の状況

福井県自治研修所での階層別研修や専門研修に延べ 143 人を、全国市町村国際文化研修所などでの専門研修に 9 人を派遣しました。

6 職員の福祉および利益の保護の状況

(1) 福利厚生制度の状況

市では、地方公務員法第 42 条の職員の福利厚生事業として、生活習慣病予防検診やがん検診のほか、人間ドックの助成などの健康管理事業を実施しています。
また、市が行うべき福利厚生事業の一部を、職員の互助組織である「あわらし職員互助会」が、市から会員一人当たり 2,500 円の助成を受けて代行しています。

(2) 公務災害補償制度の状況

職員の公務上の災害に対する補償は、地方公務員災害補償基金福井県支部への加入により、実施しています。
平成 25 年度は、公務上のけがによる災害の認定申請が 1 件あり、年度内に認定されました。

(6) 特別職の給料、報酬などの状況

(平成 26 年 4 月 1 日現在)

	給料・報酬月額	期末手当 (H25 支給割合)
市長	890,000 円	
副市長	700,000 円	6 月期 1.40 月
議長	440,000 円	12 月期 1.55 月
副議長	370,000 円	計 2.95 月
議員	350,000 円	

4 職員の分限および懲戒処分の状況

(1) 分限処分の状況

分限処分は、職員が心身の故障などにより、その職責を十分に果たすことができない場合に、本人の意に反して行う不利益処分のことです。

処分の内容	降給	休職	降任	免職
処分者数	0 人	2 人	0 人	0 人

(2) 懲戒処分の状況

懲戒処分は、職務上の義務違反など、公務員としてふさわしくない非行がある場合に行う制裁措置のことです。

処分の内容	戒告	減給	停職	免職
処分者数	0 人	0 人	0 人	0 人

(2) 勤務成績の評定の状況

市では、勤務評価システムを平成 17 年度に構築し、平成 18 年度から試行を重ね、平成 23 年度に本格運用を開始しました。その評価結果を翌年度の 6 月および 12 月の勤奨手当ならびに 1 月の昇給に反映させています。

	一般健康診断	人間ドック	がん検診
受診者数	332 人	67 人	延べ 300 人
費用	2,007 千円	725 千円	674 千円

収入総額	3,455 千円
公費負担額	850 千円
会費	1,725 千円
繰越金など	880 千円
支出総額	2,679 千円
元気回復事業 (代行事業)	1,158 千円
各種大会参加助成 (代行事業)	287 千円
慶弔給付など (会費事業)	1,234 千円

※ 会員数：341 人 (平成 26 年 3 月 31 日現在)



「あわらし市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」の規定により、平成 25 年度の市職員の給与や勤務時間、その他の勤務条件など、人事行政の概要を公表します。なお、市のホームページには、さらに詳しい内容を掲載しています。

問合せ 総務課 人事G ☎ 73-8002

1 職員数の状況

(1) 職員定数の適正化への取り組み

市では、行政のスリム化と人件費の削減を進めてきました。合併当初 398 人であった職員数は、平成 20 年度までに 102 人 (25.6%) を削減し、適正な職員数となりました。このため、20 年度から職員の採用を開始しています。今後とも、計画的な職員採用を行いながら、適正な職員数が維持できるよう努めてまいります。

(2) 採用者数および退職者数の状況

	退職者数		採用者数
	H25.4.1～H26.3.30	H26.3.31	H26.4.1
一般職		16 人	12 人
保育士		2 人	3 人
技能労務職		1 人	1 人
計	0 人	19 人	16 人

(3) 部門別職員数の状況 (各年度 4 月 1 日現在)

	H23	H24	H25	H26	増減 (対 H25)
一般行政部門	184 人	181 人	187 人	188 人	1
特別行政部門	69 人	68 人	69 人	65 人	△ 4
公営企業等会計部門	19 人	16 人	17 人	17 人	0
計	272 人	265 人	273 人	270 人	△ 3

※ 特別行政部門は、教育委員会事務局に属する職員数。公営企業等会計部門は、上・下水道事業や国民健康保険事業などに属する職員数。

2 職員の給与の状況

(1) 人件費の状況 (平成 25 年度普通会計決算)

歳出決算額 (A)	人件費 (B)	人件費率 (B/A)
14,664,308 千円	2,079,006 千円	14.2%

※ 人件費には、市長や議員などの特別職に支給した給料や報酬なども含まれます。

※ 市では、平成 25 年 7 月 1 日から平成 26 年 3 月 31 日までの間、あわらし市一般職の職員等の給与の臨時特例に関する条例などに基づき、給与を減額しました。

(3) 職員給与費の状況 (平成 25 年度普通会計決算)

給料	職員手当	期末・勤勉手当	計	1 人当たり給与費
888,095 千円	86,775 千円	324,937 千円	1,316,067 千円	5,285 千円

※ 職員手当には、退職手当を含みません。

(5) 職員手当の状況

①扶養手当など (平成 26 年 4 月 1 日現在)

	内 容
扶養手当	1 配偶者 13,000 円 / 月 2 配偶者以外の扶養親族 1 人につき 6,500 円 / 月 (16 歳から 22 歳までの子は、1 人につき 5,000 円 / 月を追加)
住居手当	家賃が月額 12,000 円を超える場合、その超えた額に応じて支給 (最高 27,000 円 / 月)
通勤手当	1 交通機関などの利用者 定期券相当額 (最高 55,000 円 / 月) 2 乗用車などの使用者 通勤距離に応じて支給 (2,000 円～ 24,500 円)

※ 各手当とも国の支給制度と同じです。

(2) 一般行政職職員の平均年齢、平均給料月額などの状況 (平成 26 年 4 月 1 日現在)

	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額 (国ベース)
あわらし市	42.7 歳	310,655 円	330,204 円
国	43.5 歳	335,000 円	408,472 円

※ 平均給与月額 (国ベース) は、給料月額に毎月支払われる扶養手当や住居手当などを加え、国と同じ条件で再計算した額です。

(4) 一般行政職職員の初任給の状況

(平成 26 年 4 月 1 日現在)

	大学卒	高校卒
あわらし市	172,200 円	140,100 円
国	(I 種) 181,200 円 (II 種) 172,200 円	140,100 円

②期末・勤勉手当 (平成 25 年度支給割合)

	6 月期	12 月期	計
期末手当	1.225 月	1.375 月	2.60 月
勤勉手当	0.675 月	0.675 月	1.35 月
計	1.90 月	2.05 月	3.95 月

※ 支給月数などは、国の支給制度と同じです。

※ 市では、平成 25 年 7 月 1 日から平成 26 年 3 月 31 日までの間、あわらし市一般職の職員等の給与の臨時特例に関する条例などに基づき、期末手当を 3 % 減額しました。



チャンネルあわら 121ch の映像放送を休止します

これまで皆さまに親しまれてきました市行政チャンネル「チャンネルあわら」(121ch)の映像放送を平成27年3月末をもちまして休止します。

「チャンネルあわら」は、ケーブルテレビの加入宅でしか見ることができませんでしたが、今後ケーブルテレビを加入していない人もパソコンやスマートフォンなどで気軽に見ることができるよう**インターネット放送へと移行**します。

また、過去の放送番組を見ることができるようコンテンツの充実を図ります。

なお、**市政・お悔やみ・赤ちゃん情報についてはこれまで通り放送**します。

移行に伴う視聴方法などは、広報あわら2月号でお知らせします。

問合せ 政策課 企画・広報 G ☎ 73-8005

10月から高齢者の肺炎球菌が追加されました！ 高齢者の予防接種のお知らせ

次の定期予防接種を実施します。希望する人は接種を受けてください。

▼**肺炎球菌感染症**

とき 平成27年3月31日(火)まで

ところ あわら市・坂井市・福井市内の協力医療機関

対象 平成26年度中に次の年齢になる人

- ・65歳、70歳、75歳、80歳、85歳、90歳、95歳、100歳以上
- ※9月下旬に個人通知済み。

接種回数 1回

費用 4000円

▼**インフルエンザ**

とき 11月1日(土)～平成27年1月31日(土)

ところ あわら市・坂井市・福井市内の協力医療機関

対象 65歳以上の人

※10月下旬に個人通知予定。昭和25年1月生まれの人で通知を希望する人はご連絡ください。

接種回数 1回

費用 2000円

その他

- ・60歳～64歳の人で心臓、腎臓もしくは呼吸器の機能に障害またはHIVによる免疫の機能に障害があり、日常生活に著しい制限などがある人も対象になります。
- ・接種場所以外で接種希望の人は、接種後に一部金額を支払います。
- ・予診票・領収書・印鑑・振込先が分かるものを持参し、手続きしてください。

問合せ 健康長寿課 健康増進G ☎ 73・8023

健診結果を活用しましょう！ 健診結果説明会

健診を受診して安心していませんか？

健診結果が示す自分自身の健康状態を理解して、今後の生活に生かしましょう。次の日程で健診結果について説明会を開催しますので、気軽にご参加ください。

とき ①10月23日(木)
②11月26日(水)
③12月15日(月)
10時～11時30分
(9時30分～受け付け)

ところ ①金津B&G体育館
②本荘公民館
(JA本荘支店)

内容 ③保健センター
・健診結果の説明
・運動・栄養・休養の話
・健康測定(※)

※健康測定内容
申し込みの際に1つ選択
・血液さらさら測定
・心と体のストレス測定
・姿勢測定(②③のみ)

定員 先着各30人

持ち物 自分の健診結果

講師 長島 寿恵氏

申込み 〔締切り〕前日まで
健康長寿課 健康増進G ☎ 73・8023

あわら市国民健康保険加入の方へ 健診結果を提出してください!!

職場などで健康診査を受けた人は、健診結果の写しを提出してください。健診結果からメタボリックシンドロームの該当者やその予備群と判定された人には、保健師や管理栄養士が生活習慣を改善するための「特定保健指導(健康相談)」を実施しています。

自身の健康状態を把握するために、健診結果を提出するようにしましょう。

対象 あわら市国民健康保険の加入者で、次のどちらにも該当する人

①平成27年3月31日現在、40～74歳の人(昭和15年4月1日～昭和50年3月31日生まれの人)

②あわら市特定健康診査を受診せずに、平成26年4月以降に人間ドックや職場の健診などを受診した人

問合せ 健康長寿課 健康増進G ☎ 73・8023



全国学力・学習状況調査の結果をお知らせします

4月に、小学6年と中学3年の児童生徒を対象に「全国学力・学習状況調査」が実施されました。

調査内容

○教科に関する調査

- ・主として「知識」に関する問題(国語A、算数・数学A)
- ・主として「活用」に関する問題(国語B、算数・数学B)

○生活習慣や学習環境に関する質問紙調査

教科に関する調査結果 ※表参照

小・中学校とも全国平均を4～7ポイント程度上回り、県平均とほぼ変わらない結果でした。

生活習慣や学習環境に関する質問紙調査結果

早寝早起き朝ごはんに代表される基本的な生活習慣については、身につけている児童生徒が多かったですが、自分で計画的に学習する習慣や家庭での会話時間、他人を思いやる気持ちなどについての質問では、県平均より少し低めの結果でした。

※表 あわら市平均正答率と全国・県平均正答率との比較
(3ポイント差を基準:◎≥3、3>○≥0、0>△>-3、-3≥▲)

小学6年	全国との比較	県との比較	中学3年	全国との比較	県との比較
国語A	◎	○	国語A	◎	○
国語B	◎	△	国語B	◎	△
算数A	◎	○	数学A	◎	△
算数B	◎	○	数学B	◎	○

ご家庭へのお願い

この調査により測定できるのは学力の一部分であり、学校教育活動の一側面にすぎません。学校と教育委員会では、児童生徒が「知」「徳」「体」のバランスのとれた「総合的な学力」を身につけるために、引き続き家庭や地域と連携して効果的な実践を行っていきます。

ご家庭では、お子さまの日々の生活や学習状況をともに振り返り、今後のよりよい生活の仕方について話し合ってください。

なお、各教科の成果や課題、質問紙調査の結果については、市のホームページをご覧ください。

問合せ 教育総務課 ☎ 73-8039

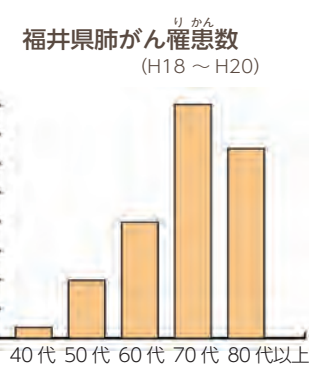
がん検診で早期発見・早期治療 肺がん検診実施中！

肺がんには、自覚症状が少なく、初期のものは検診でなければほとんど見つかりません。とくに肺の奥にできるがんほど、咳や痰などの症状が出にくいいため、気づきにくいのが特徴です。年齢別にみると、50代から増加する傾向にあります。自分は大丈夫と思わずに、年1回の検診で早期発見・早期治療に努めましょう。

喫煙者は**喀痰検査も必要**

肺がんには、肺の奥の方(末梢部)に発生するがん(入り口(肺門部)に発生するがん)があります。

末梢部のがんは、X線写真でも比較的小さい時期に発見できます。一方、喫煙者に多い肺門部のがんは、X線写真



で異常が発見されにくいいため、喀痰細胞診が大変有効な検査となります。喫煙指数(1日の本数×喫煙年数)が600以上の人は、X線検査に加えて喀痰検査も受けましょう。

●料金表

区分	胸部X線検査		喀痰検査	
	69歳以下	70歳以上	69歳以下	70歳以上
集団検診	200円	100円	300円	200円
個別検診	500円		—	

指定医療機関での個別検診(40歳以上)

問診票を送付しますので、健康長寿課へお申し込みください。検診の日時・会場は、裏表紙の「くらしのカレンダー」をご覧ください。

集団検診(20歳以上)

問診票を送付しますので、健康長寿課へお申し込みください。検診の日時・会場は、裏表紙の「くらしのカレンダー」をご覧ください。

問合せ 健康長寿課 健康増進G ☎ 73・8023

"陶造形"の世界に触れてみよう！



人のカタチ 土のカタチ 2014
西田幾多郎記念哲学館

アートドキュメント 2014 久世建二展

と き / 10月25日(土)～12月7日(日)
休館日 / 月曜休館 ※祝日は開館、翌平日休館
10:00～17:00(最終入場 16:30)
ところ / アートコア ミュージアム-1、ギャラリー
観覧料 / 一般500(400)円、高校生以下無料
※障害者および65歳以上の高齢者は250円
()内は20人以上の団体料金



くぜけんじ
久世建二

芦原焼四代天聲 (あわらやきよんだいてんせい)
金沢美術工芸大学名誉教授

展覧会の楽しみ方

(学芸員: 石川 達紘)

焼き物というと、茶碗などの硬くて丈夫な日用品をイメージしがちですが、久世氏の作品は粘土の柔らかさや、いろいろな形になることができる自由さなど、焼かれて硬くなる前の土が持つ表情を教えてください。私たちにとって身近な素材が持つ面白さを体感してみましょう。

プロムナードコンサート ～ Romantic Songs ～

詩情あふれる美しいチェロの名曲を深まる創作の森の秋の風景とともに楽しみください。

と き / 11月2日(日)

開場 13:30 開演 14:00 終演 15:00 (予定)

ところ / アートコア ミュージアム-2

定 員 / 120人 全席自由【入場無料】

出 演 / 富田 祥 (チェロ)、石富絵里 (ピアノ)

演奏曲 / 無伴奏チェロ組曲第5番 / J. S. バッハ、他



関連イベント ※詳細は、金津創作の森ホームページをご覧ください。

ミニコンサート

と き: 10月25日(土) 10:30～11:00
ところ: アートコア ミュージアム-1
定 員: 50人 / 出演: 富田 祥 (チェロ)
料 金: 無料 ※入場の際には、久世建二展の観覧券が必要となります。

対談 / 久世建二 × 土岡 秀一 < 金津創作の森館長 > 美術評論家

と き: 10月25日(土) 14:00～15:00
ところ: アートコア ミュージアム-2
定 員: 100人【入場無料】

WORK SHOP

陶で自分だけのモニュメントを作ろう！

と き: 11月9日(日) 13:00～15:00
ところ: 創作工房 陶芸学習室
定 員: 20人 (対象: 小学1年生～4年生)
参加費: 1000円 / 講 師: 久世建二



～森の自然と親しむ～

9月5日(金)～7日(日)の3日間、ガラス工房では京都造形芸術大学通信教育部スクーリングが行われました。学生の皆さんは、テーブルウェアを題材に作品を制作し、森の中ではテーブルコーディネートを学びました。



秋の夜長を優雅に満喫

◆9月6日(土) 北潟湖畔サイクリングパーク



第14回あわら北潟湖畔観月の夕べを開催。来場者は水上ステージの芸能祭や野だて茶会で秋の夜長を満喫していました。フィナーレを飾った湖上花火では、夜空を美しく彩る約2000発の湖上花火とあかりばやしの柔らかな光の共演が多くの観客を魅了していました。

また、姉妹都市の高知県香美市の皆さんが会場で特産品を販売し、特産のゆずジュースやシカ肉のからあげなどに人気が集まっていました。

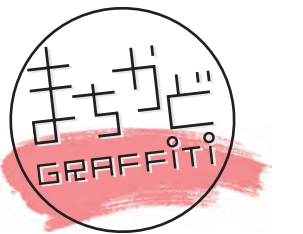
今後も障害者雇用に励みます

市内の事業所である「株式会社通販物流サービス」が「平成26年度障害者雇用優良事業所厚生労働大臣表彰」されたことを受け、9月18日(木)に受賞を市長に報告しました。

通販物流サービスは5.2%と県内でも高い割合で障害者雇用を行っています。田崎達昭社長は「障害者の皆さんはいつも元気にあいさつをして、一生懸命働いてくれている。今後も積極的な障害者雇用に努めていきたい」と話していました。



まちかど graffiti では、広報係が取材した“あわらの話題”をお届けします！



ぼうさい探検隊出動！

◆9月17日(水) 金津東小学校付近



金津東小学校の5年生が、防災マップ作りの調査のため、小学校の付近を探検しました。生徒たちは、消防署の職員などと一緒に消防団や駐在所などを訪れて防災や防犯の話を聞いたり、消火栓の場所や付近の危険個所の確認などを行いました。

生徒たちはポンプ車や防災設備に興味津々で、消防団員から防災活動について話を聞き、防災マップ作りに生かそうと真剣に学んでいました。

アカデミー賞は誰の手に？

◆9月21日(日) 文化会館



子どもと高齢者の交通安全を寸劇で訴える「交通安全寸劇アカデミー賞」が行われ、市内外から集まった6チームが最優秀賞受賞を目指して競い合いました。今回は、常連のNPO法人グリーンウェルが安定感のある演技力で最優秀賞を受賞しましたが、どの参加チームも、趣向を凝らした演出やストーリー、流行のギャグを取り入れた演技で、観客たちを楽しませながら交通安全を呼び掛けていました。

<一般書 文学>

- エデンの果ての家 (桂 望実)
- 阿蘭陀西鶴 (朝井 まかて)
- それは秘密の (乃南 アサ)
- 十津川警部七十年後の殺人 (西村 京太郎)
- 後妻業 (黒川 博行)
- 会津の怪談 (中村 彰彦)
- 侵入者 自称小説家 (折原 一)
- 緋の天空 (葉室 麟)
- スターダストパレード (小路 幸也)
- 女優墮ち (河原 れん)
- 荊棘の実 白蓮自叙伝 (柳原 白蓮)
- 幻肢 (島田 莊司)
- 壁と孔雀 (小路 幸也)
- 極卵 (仙川 環)
- かわうそ 大江戸恋語り (あさの あつこ)
- ラストレター (さだ まさし)
- 孤独の力 (五木 寛之)
- 荒野の胃袋 (井上 荒野)

<一般書・その他>

- 私を通りすぎた政治家たち (佐々 淳行)
- 持ち歩きたくなるかわいい！自分で作るブックカバー (玄光社)
- 画題で読み解く日本の絵画 (佐藤 晃子)
- 韓国人による沈韓論 (シンシアリー)
- 愛は、あきらめない (横田 早紀江)
- プロパガンダ・ラジオ (渡辺 考)
- 吉田稔磨 松陰の志を継いだ男 (一坂 太郎)
- 長生きしたけりゃ「肺活」しなさい (奥仲 哲弥)
- 竹鶴政孝とウイスキー (土屋 守)
- 認知症はこわくない (高橋 幸男／編)
- エコクラフトで作るかごとバッグ総集編 (荒関 まゆみ)

- 塩レモン健康法 (赤坂 みちよ)
- 竜巻のふしぎ (森田 正光)
- テニススピードマスター (石井 弘樹／監修)
- 離婚してもいいですか？ (野原 広子)

<児童書>

- はまべにはいしがいっぱい (レオ・レオニ)
- おはなしばあさんと風来坊 (川端 誠)
- お船がきた日 淀川ものがたり (小林 豊)
- 月夜のでんしんぱしら (宮沢 賢治)
- ほしのあかちゃん (フランク・アッシュ)
- どんぐりむらのほんやさん (なかや みわ)
- じゃがいもじゃがじゃがさつまいも (長野 ヒデ子)
- ガラパゴスに木を植える (藤原 幸一／写真)
- トラさん、あばれる (ピーター・ブラウン)
- はっぱのきつねさん (岡本 颯子)
- ふしぎ駄菓子屋銭天堂1～3 (廣嶋 玲子)
- にじ・じいさん (くすのき しげのり)
- モンスター・ホテルでたんでいだ (柏葉 幸子)
- 田んぼの不思議 (安室 知)
- 公園の魔女 (ルース・チュウ)
- 三千と一羽がうたう卵の歌 (ジョイ・カウリー)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。



まなびの広場では、生涯学習など“まなび”に関する話題をお知らせします！

古雑誌の販売

問合せ	価格	対象	ところ	とき
金津図書館 ☎73・1011	1冊10円 ※同タイトル雑誌は、1人3冊まで。	きょうの料理、すてきにハンデメイド、婦人画報、LEE、金澤、オレンジページ、エデュなど	芦原図書館・金津図書館 ※10月23日(木)は金津図書館休館、11月3日(月・祝)は芦原図書館休館。	10月18日(土) 11月3日(月・祝)

認知症予防講演会

とき	ところ	内容	講師	入場料	問合せ
12月13日(土) 9時30分～12時30分	あわら市文化会館	①講演会「笑顔で支える認知症」 ②金津高校吹奏楽部による「癒しのメロデー」演奏 ※来場者全員に記念品をプレゼントします。	嶺北認知症疾患医療センター 松村 菜穂美氏	無料	健康長寿課 高齢福祉G ☎73・8022

▲松村 菜穂美氏

認知症に関する講演会

とき	ところ	テーマ	講師	入場料	申込み
11月22日(土) 14時～16時	ユー・アイふくい多目的ホール (福井市下六条町14・1)	認知症終末期患者に対する人工栄養法について考える／食べられなくなったはどうしますか？	会田 薫子氏 (東京大学大学院 特任准教授)	無料	氏名および連絡先をはがき、電話またはFAXで。 〒910・3623 福井市寺島町93・6 福井県立すこやかシルバー病院 ☎98・2700 FAX 98・2793

子育て支援センターだより



11月の行事予定

5日(水)	昔の遊びを楽しもう！	10:00～11:00
	内容：更生保護女性会の人とお手玉や折り紙遊び	
7日(金)	はじめての図書館	10:30～11:30
	内容：司書による絵本の読み聞かせや絵本の紹介 場所：金津本陣 IKOSSA ※現地集合	
11日(火)	保育カウンセラー巡回相談	10:00～12:00
	内容：子どもの行動や言語・遊びに関する相談 講師：保育カウンセラー 山本桃花子氏 (臨床心理士)	
13日(木)	簡単おやつ作り	10:45～11:15
	料金：100円程度 先着10人 ※要予約 講師：子育てマイスター 阪下光代氏 (栄養士)	
15日(土)	子どものための簡単クッキング	10:30～11:30
	場所：学校給食センター (食育スタジオ) ※要予約 料金：500円 先着10人 (市内在住者) 講師：子育てマイスター 永岡千代子氏 (元保育士)	
19日(水)	薬についての話	10:30～11:30
	内容：薬の服用や使用、保管方法などの話 講師：子育てマイスター 千知岩祐次氏 (薬剤師)	
26日(水)	誕生会	10:30～11:15

HEECE
構想スタッフ
ラニー対象

ママと赤ちゃんのエコ活動 11月10日(月)～14日(金)

リサイクルイベントを開催します。ご家庭で不要になった冬物衣類 (マタニティー、赤ちゃん用限定) やおもちゃを子育て支援センターに事前にお持ちください。期間中も随時受け付けます。

- ◆電話相談・育児相談 月～金曜日 9:00～16:30
- ◆みになるーむ&わいわいるーむ開放 月～金曜日 9:00～16:30
- ◆のびのび子育て相談室 (電話相談可) 毎週火曜日 13:30～15:30 (毎月第1火曜日は“ママと赤ちゃんのリラクゼーション”)

◆申込み・問合せ 子育て支援センター ☎77-1163

毎月25日は
おばあちゃんの味の日



アレンジ版
里いもの五平もち風
ごま味噌あえ

材料 / 4人分	栄養 / 1人分
里いも : 400g	エネルギー : 307kcal
もち米 : 1合	たんぱく質 : 6.6g
塩 : 小さじ 1/2	脂質 : 7.4g
みりん : 小さじ 1/2	カルシウム : 58mg
水 : 180cc	鉄 : 1.6mg
味噌 : 大さじ 2	食塩 : 1.8g
砂糖 : 大さじ 2	
酒 : 大さじ 2	
しょうゆ : 小さじ 1	
みりん : 小さじ 1/2	
白ごま : 大さじ 1	
くるみ : 30g	



里いものごま
味噌あえ

作り方

- ①もち米を研いで水切りをしておく。
- ②里いもは皮をむき、厚めのくし切りにする。
- ③炊飯器にもち米、里いも、水、塩、みりんの順に入れて炊く。
- ④くるみを乾煎りし、白ごまと一緒にすり鉢ですりつぶす。
- ⑤Aの材料を小なべに入れ、一煮立ちしたら④を入れ、とろりとするまで弱火で混ぜながら煮込む。
- ⑥炊き上がった③をすりこぎで粗めにつぶし、里いもの大きさに丸める。(20～24個程度できます。)
- ⑦丸めた⑥を少し平らにし、小判型にして、クッキングシートをしいた魚焼きグリルなどで焦げ目がつく程度に焼く (トースターやフライパンでも可)。
- ⑧軽く焼いたら⑤のたれであえて、もう一度グリルなどで軽く焼き、出来上がり。

里いもについて

里いもは、胃壁の保護・腎臓・肝機能の強化、コレステロールや血圧の低下などに良い食材です。煮物やあえ物以外にも、炒めたり、じゃがいものようにつぶしてポテサラ風にしたり、コロッケにするのもおすすめです。

臨時福祉給付金の手続きは お済みですか？

4月からの消費税率引き上げに伴い、所得の低い人の負担を緩和するために「臨時福祉給付金」が支給されます。対象となる人には7月末に申請書を送りしていますが、まだ手続きをしていない人は、お早めに福祉課で手続きをしてください。

必要書類 印鑑、本人確認書類、振込口座確認書類

申込み 【締切り】11月4日（火）福祉課

☎73・8020

市営住宅入居者募集

物件 田中々団地

・芦原小学校南

・準耐火構造2階建て

【3DK】1戸

家賃 次の範囲内で世帯全員の所得に応じて定める額

1万5300円

～3万100円

申込み 【締切り】10月31日（金）

所得制限などの入居要件がありますので、詳細はお問い合わせください。

建設課 整備管理G

☎73・8031



「自宅に眠っている古い写真 はありませんか？」

昔の風景や暮らしの様子が分かる写真を募集します。市内の歴史や生活文化を共有することで、市民の財産・宝として次世代へ継承していきます。

採用された作品は、市の広報紙やホームページなどに掲載予定です。

募集 自然地形、橋、街並み、風景

（四季別）、公民館や学校、祭り（地区神輿・地藏盆など）、生活風習などの写真

申込み 【締切り】11月28日（金）

住所・氏名・連絡先を明記の上、持参、郵送またはメールで。

〒919・0692

あわらし市市姫三丁目1番1号

建設課 建設・計画G

☎73・8034

E-mail kensetsu@city.awara.lg.jp

空き家相談総合窓口

「（一社）福井県不動産のれん会」は、空き家の適正管理や活用（賃貸・売買）、解体などの相談に対応する「空き家相談総合窓口」を開設しました。相談は無料ですので気軽に相談ください。

●空き家総合相談窓口

受付 平日 9時～12時、13時～17時

ところ のれん会空き家管理センター

（福井市御幸4丁目12・15）

問合せ ☎21・5151

E-mail norenkai@

arrow.ocn.ne.jp

HP <http://www.norenkai.or.jp/akiya/>

●無料出張相談会

とき 11月8日（土）11時～16時

ところ 「エルパ」1階西入口近く

問合せ 建設課 整備管理G

☎73・8031

空き店舗や空き工場などの 情報をお寄せください！

産業の振興や雇用機会の拡大を図るため、事業者や事業を始めようとする人からの物件照会に対し迅速に対応できるよう、市内の空き店舗や空き工場、立地に適した用地に関する情報を収集しています。

なお、市は、物件情報の提供のみを行い、仲介・あっせんなどとは行いません。あらかじめご了承ください。

対象 空き店舗、事務所、工場、用地など、賃貸や売却可能なもの

内容 住所・面積、管理者名・連絡先、賃貸・売買希望価格、設備（水道、トイレ、空調、ガス、駐車場など）の有無など

問合せ 観光商工課

☎73・8030

防衛省自衛官などの募集

自衛隊高等工科学校生徒（推薦・一般）

資格	17歳未満の男子で中卒者（見込み含む） ※平成27年4月1日現在
試験日	推薦：平成27年1月10日（土） 一般：平成27年1月24日（土）
受付け	推薦：11月1日（土） 一般：11月1日（土） ※平成27年1月9日（金）

自衛官候補生

応募資格	18歳以上27歳未満の男子 ※平成27年4月1日現在
試験日	10月中旬～11月下旬
受付け	年間を通じて募集

問合せ 自衛隊福井募集案内所

☎24・3702

ご利用ください

あわらし市民生活安定資金

市が北陸労働金庫および福井信用金庫と提携して提供している無担保、低金利で安心なローンです。いざというときに頼れる融資制度ですのでご利用ください。

対象 市内在住者で市税などの滞納がない人

※北陸労働金庫で融資を受ける人は勤労者に限る。

使途 生活の維持向上に必要な資金全般

融資限度額 1人当たり150万円

融資利率 ・3年以内1・3%

・3年～5年以内1・6%

※保証料が別途必要

返済期間 5年以内

返済方法 元利均等月賦償還

※融資額が40万円以上の場合、融資額の2分の1を限度に、半年賦償還を併用します。

問合せ 【取扱い金融機関】

北陸労働金庫金津支店

☎73・0711

福井信用金庫金津支店

☎73・0215

福井信用金庫芦原支店

☎78・7755

暴力追放福井県民あわら大会

暴力のない安全で安心して暮らせるまちづくりのため、暴力追放福井県民あわら大会を開催します。

とき 11月6日（木）

13時30分～15時30分

ところ 中央公民館 大ホール

内容 功労者表彰・警察音楽隊の演奏・落語（桂蝶六）

参加費 無料

問合せ あわらし市暴力追放連合会事務局

（総務課安全対策室内）

☎73・8040



あわら湯のまち 灯り回廊

秋の夜長に催される灯りのページェント。会場では、多彩なあんどんや800基余りのあかりばやしが幻想的な雰囲気をかもし出します。最終日には、多彩なイベントを行いますので、ぜひお越しください。



とき 10月16日（木）～10月19日（日）

18時～21時30分 ※雨天中止

※19日のあわらTOWN B R I D G Eダンスコンテストは10時

～16時、模擬店やフリーマーケット

トステージイベントは21時まで。

ところ あわら温泉湯のまち広場

問合せ あわらし市観光協会

☎78・6767

ひとり竹の作品作り

竹細工体験教室を開催します。NPO法人「スマイルネットワークさかい」の人たちと一緒に、竹で昆虫を作りませんか。

とき 10月26日（日）9時30分～11時

（9時～受け付け）

ところ 金津創作の森 創作工房

講師 竹細工師 山田 信雄氏

（金津創作の森入居作家）

対象 小学生

定員 先着20人

参加費 無料

申込み NPO法人グリーンウェル 後藤

☎090・4321・7899

夢きらめき「コンサート

市民や地元ゆかりの音楽家たちによる手作りのコンサートです。吹奏楽や独唱、朗読、アンサンブルなどの多彩な音楽をお楽しみください。

とき 11月15日（土）13時30分～

（13時～開場）

ところ あわらし市文化会館

入場料 ・大人 1000円

・高校・大学生 500円

・小・中学生 無料

※未就学児の入場は、ご遠慮ください。

問合せ 実行委員会（小島ピアノ教室）

☎78・5386

芦原交番からのお知らせ

芦原交番の建て替え工事のため、北隣の「あわら消防団第1分団」に臨時の警察官立寄所を設置しました。

工事期間中の芦原交番への用件は、あわら警察署へご連絡ください。

とき 平成27年3月31日（火）まで

問合せ あわら警察署

☎73・0110

職場の悩みは県労働委員会へ

解雇や賃金のことなど、労使関係の悩みはありませんか？専門家が相談に応じます。労働者や使用者、そのご家族でも相談できますので気軽にお越しください。

●定例労働相談会（予約制）

とき 10月26日（日）

13時30分～16時30分

ところ アオッサ 6階研修室

●職場での悩みごと無料相談会

とき 10月28日、11月25日、12月16日、平成27年1月27日、2月24日、3月24日

18時30分～20時

ところ 県庁10階 1007会議室

問合せ 福井県労働委員会

☎20・0597

税理士による無料税務相談

税務や会計に関する一般的な相談に応じますので、気軽にお立ち寄りください。

とき 11月8日（土）～9日（日）

13時～16時

ところ アルプラザ アミ店 2階広場

問合せ 北陸税理士会三国支部 伊藤

☎73・0164

無料調停相談会

金銭・土地や建物のトラブル、夫婦間の問題や遺産相続など、裁判所の調停委員が相談をお受けします。

とき 11月11日（火）10時～19時

※受け付けは18時30分まで

ところ 三国社会福祉センター

（坂井市三国町中央1・6・3）

問合せ 福井調停協会

☎22・5060

ベビーマーケット

H26.9.1～9.30 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
龍田 香弥	男	純	葉留香	清間
大塚 輝月	男	直紀	真理子	古
山口 悠真	男	雄介	麻理子	田中温泉
笹原 一成	男	博之	理恵	水口
小林 結斗	男	孝行	瞳	二面温泉
牧田 珠楓	女	修一	栄美子	上八日
深崎 梨花	女	悦基	弘美	後山

YONETSU-KAN ささおか 臨時休館のお知らせ

改修のため、一時休館します。

休館期間
12月1日(月)～27年3月31日(火)
問合せ
広域圏清掃センター ☎ 74-1314

「声の広報」のテープをご希望の方は、あわら市社会福祉協議会(☎ 73-2253)まで



第11回 姉妹都市

姉妹都市は、まち同士が特別に仲良くしましうって約束して結ぶ関係だけど、あわら市の国内の姉妹都市ってどこだか知ってる？

そう、高知県の香美市だね。自然が豊かで、ゆず、ニラ、オクラなどの農産物や打ち刃物が特産品なんだ。アンパンマンの原作者、やなせたかし先生の出身地で、市内にある先生の記念館やアンパンマン・ミュージアムも人気だよ。

あわら市と香美市の関係は、今から40年前にさかのぼるんだ。昭和48(1973)年に、当時の芦原町と金津町、三国町が、高知県の土佐山田町、香北町、物部村と姉妹都市になったのが始まりだよ。その年に芦原温泉駅と土佐山田駅が姉妹駅になったことから、それぞれの駅を拠点とする3つのまち同士も姉妹都市になるうってことになったんだって。

それからお互いに合併を経て、あわら市と香美市になってからもずっと交流は続いているんだ。

商工会の人たちや市民などが互いに訪問しているほか、観月の夕べで香美市の物産を販売したり、香美市の刃物まつりでは越前そばを紹介したりしているよ。

そのほか、災害が起きたときなどに相手を応援する取り決めもしているんだ。

香美市というちよっと遠くの友達。ぼくたちもいろんな交流を通して、もっともっと仲良くできたらいいね。

編集後記 「あわら夢ぐるま公園」がオープンしました。風車を回す心地よい風を感じながら、自然豊かな北潟湖周辺を望み、風羽里で買った地元産のブルーベリーソフトを食べる。自然の恵みをたっぷり味わえる公園です。広い芝生広場はスポーツに最適。風車のライトアップも始まり、魅力いっぱいです。あわらにまた一つお気に入りスポットが増えました。(ゆ)

市長コラム

第86話 いづも園

今月下旬から「こども園」の入園希望者の募集が始まります。「こども園」は来年度から始まる新しい制度で、正式には「認定こども園」といいます。簡単にいえば、「こども園」は幼稚園と保育所を一緒にして0才児から5才児までを一貫して保育、教育する施設です。公立、私立を問わず市内のすべてが「こども園」に移行します。「こども園」は家庭での「保育の必要性」の有無にかかわらず子どもを預けることができたり、保育時間を選べたりといった長所があります。しかし、それは短所にもなりえます。それらの課題を十分認識しつつ、各園にはご努力いただきましたと思っています。

来の懸案でしたが、子どもたちにとってどうあるのが一番よいのかという観点から、いわば10年の歳月をかけて実現したものです。私はこの制度改正をもって、合併以来の大きな懸案事項はおおむね解決されたと考えています。

これで市内の保育、就学前教育については統一的な制度ができました。しかし、なんといっても大事なのが家庭教育であることを忘れてはなりません。人が社会的動物とされるなら、その最小単位は家庭だからです。



11月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
4火	一般	クラブ活動
5水	本荘	C
6木	一般	金津
7金	一般	
10月	波松	F
11火	一般	★E
12水	北潟・浜坂	A
13木	一般	D
14金	★本荘	
17月	山方・里方・温泉	クラブ活動
18火	一般	★B
19水	波松	一般
20木	一般	C
21金	★新郷	A
25火	一般	★D
26水	山方・里方・温泉	F
27木	一般	E
28金	★北潟・浜坂	

★は通所事業です。クラブ活動日は入浴できません。

市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。

- A 伊井・清間・矢地・菅野・南稲越・河原井手・池口
- B 古屋石塚・桑原
- C 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野・剣岳地区
- D 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
- E 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前・吉崎地区
- F 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王



リサイクルバンク

ゆずりたい物・ゆずってほしい物がある人は、ご連絡ください。

《ゆずります》
パソコンデスク(ロータイプ、ハイタイプ)、学習机・椅子

《ゆずってください》

子ども用二段ベッド、ベビーソファ

問合せ 市民生活課 ☎ 73-8017

あわらで



市内に勤務する若者にリレー形式で話を聞きます。先月の吉川さんからバトンを受け取ったのは、岡崎さんです。

問合せ 観光商工課 ☎ 73-8030

西日本旅客鉄道株式会社 福井地域鉄道部 芦原温泉駅 駅務



おかざき りゅうのすけ
岡崎 隆之介 さん(25)

県外の大学を卒業し、福井駅勤務を経て地元の芦原温泉駅に。入社3年目の現在、より良いサービスを心掛けながら、車掌を目指して駅務に励んでいる。

地元と向き合うきっかけに

就職活動中に思い出したのは、車掌になりたいという子どものころの夢。大学では幼児教育を学び、保育士になる道もありましたが、思い切ってJRの採用試験を受けました。駅ではみどりの窓口で切符を販売したり、改札の仕事をしています。芦原温泉駅での勤務は、お客さまと触れ合う時間を持てるところが魅力です。困っているお客さまがいなか気配り、お客さまを快く駅から送り出せるように心掛けています。

観光のご相談も多いので、同僚と市内の観光名所を回り、しっかり答えられるように勉強しています。この駅で働き始めてから地元と向き合うようになり、魅力を再発見することができました。今後もよりサービスに力を入れ、車掌になれるように頑張ります。

インタビューの完全版と企業の採用情報は市のホームページ(PC用)へ。スマートフォン、タブレット端末をお持ちの方はこちらから →



JR西日本 芦原温泉駅 (あわら市春宮一丁目12-15)

お客さまの日々の暮らしや楽しい旅を支える鉄道会社として、安全を第一に考え、安心で快適なサービスを提供していきます。また、福井県の北の玄関口として、地域の発展に貢献できるよう努めます。



メール配信サービス

市では、防災情報や若者就活支援、子育て情報など身近でお得な情報をメールで配信していますので、ぜひご登録ください。

- ※ パソコンでの登録方法は、市のホームページをご覧ください。
- ※ 迷惑メール対策で「受信拒否」の設定を行っている場合は、次のドメインを受信できるよう設定してください。
- @otokunet.jp ● @city.awara.lg.jp

災害情報テレフォンサービス

聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認できます。
☎ 0180-99-7000 (自動案内)



11月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
毎月第3日曜日の翌日の月曜日は「放課後活動定休日」 「放課後活動定休日」には、授業終了後の放課後の活動を実施せず、家族みんながそろう家族時間を持てるようにしましょう。ご家族の皆さまも、早めにご帰宅いただくようご協力をお願いします。	休日当番医 診療時間 9:00 ～ 17:00 ● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。 ● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署（☎51-0119）にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。		子ども救急医療電話相談 お子さんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行った方がいいのか、翌朝まで様子を見ればいいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスします。 相談時間 毎日 19:00 ～ 23:00 ☎25-9955 ※ 慢性疾患や育児相談には応じられません。 ※ 電話によるアドバイスです。診断や治療ではありません。		納期限 12月1日 国民健康保険税（第5期）	1 おはなしホイホイ 14:00 ～ 14:30 金津図書館
2 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30 ～ 12:00 市役所 休日当番医 内 加納病院(あわら)☎73-1001 内 石黒皮膚科クリニック(春江)☎51-6700 外 宮崎病院(三国)☎82-1002	3 文化の日 ※ 燃やせるごみの収集はありません。 休日当番医 内 まつもと耳鼻咽喉科クリニック(三国)☎81-8733 内 春日レディースクリニック(春江)☎51-6080 外 春江病院(春江)☎51-0029	4 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所 燃やせるごみ市内一斉収集日 開放デー 9:30 ～ 11:00 妙安寺保育園	5 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) 心配ごと相談 13:00 ～ 16:00 市姫荘	6 市民健診 波松集落センター 13:00 ～ 14:00 (一般・肺)	7 開放デー 9:30 ～ 11:00 金津東保育所	8 おはなし会 11:00 ～ 11:30 芦原図書館 おはなしホイホイ 14:00 ～ 14:30 金津図書館
9 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30 ～ 12:00 市役所 市民健診 保健センター 8:00 ～ 10:00 (一般・肺・胃・歯) 粗大ごみ持ち込み日 8:30 ～ 16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314 休日当番医 内 齊藤耳鼻咽喉科医院(あわら)☎77-2277 内 春江病院(春江)☎51-0029 外 あんねん整形外科医院(春江)☎58-0500	10 結婚相談 13:00 ～ 16:00 市姫荘 人権相談 13:30 ～ 16:00 本荘公民館(JA本荘支店) 行政相談 14:00 ～ 16:00 セントピアあわら	11 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所 開放デー 9:30 ～ 11:00 伊井保育所、北湯幼稚園、白藤保育園 行政相談・人権相談 13:30 ～ 16:00 市民文化研修センター	12 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶) 心配ごと相談 13:00 ～ 16:00 保健センター 市民健診 13:00 ～ 14:15 (子宮・乳・骨) 保健センター	13 開放デー 9:30 ～ 11:00 細呂木保育所 もぐもぐ教室 9:30 ～ 10:00 保健センター	14 農地法に基づく許可申請締切日	15 おはなしホイホイ 14:00 ～ 14:30 金津図書館
16 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30 ～ 12:00 市役所 家庭の日 休日当番医 内 大嶋医院(三国)☎82-6677 内 豊田内科医院(春江)☎51-8181 外 友田医院(春江)☎51-0343	17 放課後活動定休日 市民健診 B&G 海洋センター体育館 8:00 ～ 10:00 (一般・肺・胃) 13:00 ～ 14:15 (子宮・乳・骨)	18 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所 開放デー 9:30 ～ 11:00 本荘幼稚園	19 燃やせないごみ収集日 資源ごみ収集日(廃プラスチック) 心配ごと相談 無料法律相談(要予約☎73-2253) 13:00 ～ 16:00 市姫荘	20 開放デー 9:30 ～ 11:00 芦原幼稚園 年金相談 10:00 ～ 15:30 いねず(坂井市) 3歳児健診 13:00 ～ 14:15 保健センター 2歳児歯科健診 14:00 ～ 14:15 保健センター	21 開放デー 9:30 ～ 11:00 芦原保育所	22 おはなしホイホイ 14:00 ～ 14:30 金津図書館
23 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30 ～ 12:00 市役所 勤労感謝の日 粗大ごみ持ち込み日 8:30 ～ 16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314 休日当番医 内 市立三国病院(三国)☎82-0480 内 松浦耳鼻咽喉科医院(春江)☎51-1187 外 木村病院(あわら)☎73-3323	24 振替休日 ※ 燃やせるごみの収集はありません。 休日当番医 内 柴田医院(あわら)☎78-6263 内 藤田神経内科病院(丸岡)☎67-1120 外 国立あわら病院(あわら)☎79-1211	25 市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00 まで 市役所 おばあちゃんの味の日 燃やせるごみ市内一斉収集日 開放デー 9:30 ～ 11:00 善久寺保育園	26 資源ごみ収集日(空き缶・空き瓶・ペットボトル・スプレー缶) 心配ごと相談 13:00 ～ 16:00 保健センター	27	28	29 おはなしホイホイ 14:00 ～ 14:30 金津図書館
30 市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30 ～ 12:00 市役所 市民健診 保健センター 9:30 ～ 10:30 (子宮・乳) 休日当番医 内 坂井医院(あわら)☎77-3060 内 大野内科消化器科医院(春江)☎51-8170 外 市立三国病院(三国)☎82-0480		市庁舎太陽光パネル発電量 (9月1日～9月30日) 積算発電電力量 2201 kWh ↓(換算すると) CO ₂ 削減量 692kg-CO ₂ ■ 問合せ 市民生活課 ☎73-8018	あわら市の人口 26年10月1日現在 男 13,911 人(←19) 女 15,499 人(←2) 世帯数 10,014 世帯(←1) () は前月比		あわら市の広報 ● ホームページ http://www.city.awara.lg.jp/ 携帯電話用 http://www.city.awara.lg.jp/mobile/i/ ● 広報紙 広報あわら(毎月15日発行) ● 行政チャンネル チャンネルあわら(121ch) ● Facebook ページ http://www.facebook.com/awaracity	